

**POLTRONCINA**

Gambe in acciaio cromato o verniciato colore grafite. Scocca in poliuretano integrale rinforzato con inserto in acciaio, colore bianco, nero o sabbia oppure rivestita in Ecopelle o pelle, non sfoderabile, con sedile imbottito in poliuretano flessibile.

**SMALL ARMCHAIR**

Legs in chromium plated steel or painted graphite. Body in integral polyurethane strengthened with a steel insert in the shade of white, black or sand, or covered with non removable Ecopelle or leather, with upholstered seat in flexible polyurethane.

**PETIT FAUTEUIL**

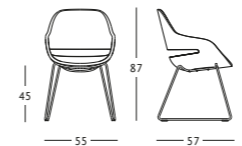
Pieds en acier chromé ou vernis, couleur graphite. Coque en polyuréthane intégral renforcé par un insert en acier, blanc, noir ou sable ou bien revêtue de Ecopelle ou cuir, non déhoussable, avec siège rembourré en polyuréthane flexible.

**KLEINER SESSEL**

Beine aus verchromtem oder graphitfarben lackiertem Stahl. Sitzschale aus Polyurethan-Integralschaum mit Stahleinlage, weiß, schwarz oder sandfarben oder mit nicht abnehmbarem Bezug aus Ecopelle oder Leder, mit gepolstertem Sitz aus flexiblem Polyurethan.

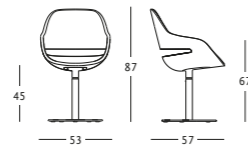
**BUTAQUITA**

Patas de acero cromado o barnizado de color grafito. Bastidor de poliuretano integral reforzado con inserto de acero, color blanco, negro o arena o tapizado de Ecopelle o piel, non desenfundable, con asiento acolchado en poliuretano flexible.



GAMBE  
LEGS  
PIEDS  
BEINE  
PATAS





BASE  
BASE  
BASE  
SOCKET  
BASE

**POLTRONCINA**

Base girevole in acciaio verniciato, colore bianco, nero o grafite. Scocca in poliuretano integrale rinforzato con inserto in acciaio, colore bianco, nero o sabbia abbinata rispettivamente alla base bianca, nera o grafite, oppure rivestita in Ecopelle o pelle, non sfoderabile, con sedile imbottito in poliuretano flessibile.

**SMALL ARMCHAIR**

Swivel steel base painted in the shade of white, black or graphite. Body in integral polyurethane strengthened with a steel insert in the shade of white, black or sand, matching the bases in the shade white, black or graphite respectively, or covered with non removable Ecopelle or leather, with upholstered seat in flexible polyurethane.

**PETIT FAUTEUIL**

Base pivotante en acier verni, couleur blanc, noir ou graphite. Coque en polyuréthane intégral renforcé par un insert en acier, blanc, noir ou sable, assorties à la base blanche, noire ou graphite, ou bien revêtue de Ecopelle ou cuir, non déhoussable, avec siège rembourré en polyuréthane flexible.

**KLEINER SESSEL**

Drehbarer Sockel aus weiß-, schwarz- oder graphitfarben lackiertem Stahl. Sitzschale aus Polyurethan-Integralschaum mit Stahleinlage, weiß, schwarz oder sandfarben, passend zu den entsprechenden Sockeln weiß, schwarz oder graphitfarben, oder mit nicht abnehmbarem Bezug aus Ecopelle oder Leder, mit gepolstertem Sitz aus flexiblem Polyurethan.

**BUTAQUITA**

Base giratoria de acero barnizado de color blanco, negro o grafito. Bastidor de poliuretano integral reforzado con inserto de acero, color blanco, negro o arena, combinadas a la base blanca, negra o grafito, o tapizado de Ecopelle, o piel, non desenfundable, con asiento acolchado en poliuretano flexible.

**POLTRONCINA GIREVOLE O GIREVOLE/RECLINABILE**

Base a cinque razze in lega di alluminio lucidato con rotelle o con piedini. Scocca in poliuretano integrale rinforzato con inserto in acciaio, colore bianco, nero o sabbia oppure rivestita in Ecopelle o pelle, non sfoderabile, con sedile imbottito in poliuretano flessibile. Nella versione 2270/2 l'altezza seduta è regolabile e lo schienale è reclinabile, con comando, e fissabile in cinque posizioni diverse o oscillante in maniera continua.

**SWIVEL OR SWIVEL/RECLINING ARMCHAIR**

Base with five spokes in polished aluminium alloy with castors or legs. Body in integral polyurethane strengthened with a steel insert in the shade of white, black or sand, or covered with non removable Ecopelle or leather, with upholstered seat in flexible polyurethane. In the version 2270/2 the seat height is adjustable and the back is tilting, with controls, and can be set in five different positions or made to constantly rock.

**PETIT FAUTEUIL PIVOTANT OU PIVOTANT/INCLINABLE**

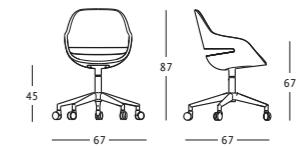
Base à cinq rayons en alliage d'aluminium poli avec roulettes ou avec pieds. Coque en polyuréthane intégral renforcé par un insert en acier, blanc, noir ou sable ou bien revêtue de Ecopelle ou cuir, non déhoussable, avec siège rembourré en polyuréthane flexible. En la version 2270/2 l'hauteur de l'assise est réglable et le dossier est inclinable, avec commande, et peut être fixé sur cinq positions différentes ou oscillant de manière continue.

**DREHBARER ODER DREH- UND NEIGBARER SESSEL**

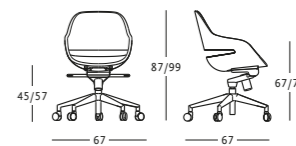
Fünfbeiniger Fuß aus polierter Aluminiumlegierung auf Rollen oder mit festen Füßen. Sitzschale aus Polyurethan-Integralschaum mit Stahleinlage, weiß, schwarz oder sandfarben oder mit nicht abnehmbarem Bezug aus Ecopelle oder Leder, mit gepolstertem Sitz aus flexiblem Polyurethan. Bei der Ausführung 2270/2 ist die Sitzhöhe regulierbar und die Lehne neigbar, über Mechanismus verstellbar, und in fünf Positionen zu fixieren oder stufenlos beweglich.

**BUTAQUITA GIRATORIA O GIRATORIA/RECLINABLE**

Base de cinco radios de aleación de aluminio pulido con ruedas o con patas. Bastidor de poliuretano integral reforzado con inserto de acero, color blanco, negro o arena o tapizado de Ecopelle o piel, non desenfundable, con asiento acolchado en poliuretano flexible. Por el modelo 2270/2 la altura del asiento es regulable y el respaldo es reclinable, mediante control, y se puede fijar en cinco posiciones diferentes o puede oscilar de forma continua.



2270/1



2270/2

